

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 280

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 1. Dezember  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 1<sup>er</sup> décembre  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents + Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

N<sup>o</sup> 280

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich  
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas S.A.  
— Inscrptionspreis: 50 Cts. die sechsgestaltete Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre  
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-  
tatis S.A. — Prix d'inscription: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 280

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica et di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente No 97. — Communications et documents No 97  
Comunicazioni e documenti No 97

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst:

Lebensversicherungspolice Nr. V. E. 46940 vom 1. Juli 1908 der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich, per Fr. 10,000, zu Gunsten des Jules Albert Mounier, von Sonceboz-Sombeval, Uhrenfabrikant, in Biel.

Der unterzeichnete Richter fördert den unbekanntem allfälligen Inhaber dieser Lebensversicherungspolice auf, diese innert der Frist von einem Jahre, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 567\*)

Biel, den 24. November 1925. Der Gerichtspräsident I: Surl.

Der erstmals in Nr. 2 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1921 als vermisst aufgeführte folgende Titel: Obligation S. B. B. 3 % diff., 1903, Nr. 186468, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 564)

Bern, den 25. November 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 270 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1922 als vermisst aufgeführten folgenden Titel: vier Obligationen S. B. B. 6 %, 1921, Lit. A zu Fr. 500, Nrn. 7449/51 und 7464 nebst Zinscoupons ab 15. Juli 1922, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 565)

Bern, den 25. November 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 254 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1922 als vermisst aufgeführte folgende Titel: Obligation S. B. B. 1899/1902, 3 1/2 %, Nr. 93054, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 566)

Bern, den 26. November 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst:

Versicherungsbrief Nr. 1016, Band IV, datiert Oberbüren, den 2. Mai 1881, von ursprünglich Fr. 2200, heute abgeschrieben auf Fr. 450; ursprünglicher Gläubiger: Frau Wwe. Kurer geb. Billwiler in St. Gallen; ursprünglicher Schuldner: Jos. Anton Schälle und Mitbeteiligte, in Vorderwil; letzter vorgemerkter Gläubiger: Gustav Adolf Kurer, in St. Gallen; jetzige Schuldnerin: Frau Wwe. Philomena Graf geb. Wild, in Weier-Niederwil.

Der allfällige Inhaber des vorgenannten Titels wird hiermit aufgefordert, denselben unter Anmeldung seiner allfälligen Rechtsansprüche bis 10. Dezember 1926 bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 561\*)

Wil (St. G.), den 30. November 1925. Bezirksgerichtspräsidium Wil.

Der nachstehend bezeichnete Hypothekarpfandtitel wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 4500 vom 29. Februar 1912, lautend auf Edwin Stacher, Bäcker, in Siblingen, als Schuldner, zu Gunsten der Firma Luhsinger & Co., Neumühle, in Schaffhausen. Unterpfand: Grundbuch Siblingen, Nr. 3158\*, im H. Rang; eingetragen im Pfandprotokoll Siblingen, Bd. I A, Seite 155, Nr. 3. (Das auf diesem Schuldbriefe lastende Kapital ist längst abbezahlt samt Zins.)

Der unbekanntem Inhaber dieses Titels wird hiermit zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichtes Schleithem vom 28. November 1925 aufgefordert, denselben innerhalb Frist von einem Jahr, vom Datum der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, hierorts vorzuzeigen, widrigenfalls die Amortisation des Schuldbriefes ausgesprochen würde. (W 562\*)

Schleithem, den 30. November 1925.

Die Kanzlei des Bezirksgerichts: H. G. Heusi.

Die nachbezeichneten Hypothekarpfandtitel sind nach fruchtlosem Aufruf durch Entscheid des Bezirksgerichtes Schleithem vom 28. November 1925 als kraftlos erklärt und das Grundbuchamt des Kantons Schaffhausen ermächtigt worden, dieselben im Pfandprotokoll zu streichen:

1. Kaufschuldbrief per Fr. 432 vom 23. September 1882, zu Gunsten der Bürgergemeinde Schleithem, ursprünglich lautend auf Anton Pletscher, Antons, Schleithem, als Schuldner, am 10. April 1909 übertragen auf Christian Stamm, zum Bühlhof, (Pfandprotokoll Schleithem, K<sup>H</sup>, fol. 188, Nr. 473.)

2. Realkautionsurkunde per Fr. 3660 vom 24. April 1891, früher deponiert gewesen bei der Spar- & Leihkasse in Schleithem, lautend auf Heinrich

Stamm, Bäcker, in Schleithem. (Pfandprotokoll Schleithem, Bd. K<sup>H</sup>, fol. 233, Nr. 803.)

3. Realkautions-Urkunde per Fr. 1380 vom 13. Oktober 1899, früher deponiert gewesen bei der Spar- & Leihkasse in Schleithem, lautend auf den vorgenannten Schuldner. (Pfandprotokoll Schleithem, Bd. K<sup>H</sup>, fol. 327, Nr. 1169.) (W 563)

Schleithem, den 30. November 1925.

Die Kanzlei des Bezirksgerichts: H. G. Heusi.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 27. November. Verlagsgesellschaft A.-G. Zürich (Société d'Édition S. A. Zurich) (Società d'Edizione S. A. Zurigo), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1925, Seite 902). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1925 haben die Aktionäre die Vollenziehung ihres Fr. 10,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Ferner wurde die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 50,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 40 weiteren auf den Namen lautenden Aktien zu je Fr. 1000. Die §§ 2 und 3 der Gesellschafts-Statuten wurden abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und zerfällt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000.

27. November. Unter der Firma Aktiengesellschaft City-Cinema hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 24. November 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Betrieb von Kinematographentheatern, Kino-Aufführungen und damit zusammenhängende gewerbliche oder geschäftliche Unternehmungen auf diesem oder ähnlichem Gebiete, ferner Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen zum Zwecke hat. Es können auch Varietés oder dergleichen Unternehmungen einzeln oder mit Kinematographen zusammen betrieben werden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; besteht derselbe nur aus einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift; bei einem Bestande von mehreren Mitgliedern wird Kollektivunterschrift zu zweien geführt. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen. Als einziger Verwaltungsrat ist zurzeit gewählt: Walter Elsener, Rechtsanwalt, von Menzingen (Zug), in Zürich 1. Geschäftslokal: Talstrasse 27, Zürich 1.

27. November. Die mit Sitz in Schaffhausen im dortigen Handelsregister seit 8. Oktober 1923 eingetragene Holzhandel A.-G. (S. H. A. B. Nr. 200 vom 29. August 1925, Seite 1477 und dortige Verweisungen), hat gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. Mai 1925 in Zürich unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft sind am 10. September 1923 festgestellt und am 18. Juli 1925 abgeändert worden; sie sind auch massgebend für diese Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihr Zweck ist der Holzhandel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 750,000 (siebenhundertfünfzigtausend Franken) und zerfällt in 750 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Dr. Arthur Curti, Rechtsanwalt, von Rapperswil (St. Gallen), in Zürich, und Ernst Hauser, Kaufmann, von Trasdängen (Schaffhausen), in Zürich 6. Die Genannten führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Als Direktor führt Kollektivunterschrift: Nicola Valentin, Kaufmann, von Basel und Sent (Graubünden), in Zürich, und Kollektivprokura ist erteilt an Paul Tiethe, Kaufmann, von Reconvilier (Bern), in Oerlikon, und an Paul Zimmermann, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich 8. Der Direktor zeichnet kollektiv je mit einem der Prokuristen. Geschäftslokal: Weinbergstrasse 29, Zürich 6.

27. November. Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Schokolade-Fabriken Lindt & Sprüngli, in Kilchberg b. Zeh. (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1924, Seite 1545), (mit Zweigniederlassung in Bern). Robert Sprüngli-Baud ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. An seine Stelle wurde in der Generalversammlung vom 26. August 1925 als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Walter Grimm-Sprüngli, Ingenieur, von Bern in St. Gallen. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht. Der Verwaltungsrat hat sodann Kollektivprokura erteilt an Arthur Weber, von Basel, in Kilchberg b. Zeh. Derselbe zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft.

Eisen- und Kohlenhandel. — 27. November. Firma Julius Schoch & Co. Commanditgesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 4. November 1920, Seite 2082). Die Firma «Hugo Stinnes», in Mühlheim a. d. Ruhr, ist ausgetreten; deren Kommanditbeteiligung ist damit erloschen.

Elektro-Installationsgeschäft: elektrotechnische Artikel. — 27. November. Jakob Meisser und Andreas Meisser, beide von Davos, in Bülach, haben unter der Firma J. & A. Meisser, in

Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1925 ihren Anfang nahm. Elektro-Installationsgeschäft, Handel mit elektrotechnischen Artikeln. Schaffhauserstrasse 173.

**Bankgeschäft.** — 27. November. Firma Schoop, Reiff & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1923, Seite 242). Es wohnen nunmehr der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Schoop in Zürich 8, der Kommanditär Oscar Guhl in Zürich 7 und der Kommanditär Hans Mahler-Guhl in Küssnacht.

**Holz und Kohlen.** — 27. November. Inhaber der Firma Alois Huber, in Schlieren, ist Alois Huber-Lüdi, von Ober-Lunkhofen und Schlieren, in Schlieren. Holz- und Kohlenhandlung. Grabenstrasse 14. Die Firma erteilt Prokura an Agnes Huber geb. Lüdi, die Ehefrau des Inhabers.

**Bedachungsgeschäft; Bedachungs- und Baumaterialien.** — 27. November. Die Firma Felix Binder, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 10. Oktober 1921, Seite 1961), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Holderstrasse 10. (Der Inhaber wohnt ebenfalls in Zürich 7).

**Pelzwaren.** — 28. November. Die Firma E. Wiehr, in Genf, hat ihre unter derselben Firma eingetragene Zweigniederlassung in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 16. Oktober 1918, Seite 1630), aufgehoben. Die Firma wird deshalb im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

**Handelsgärtnerei.** — 28. November. Die Firma Alf. Mantel, in Zürich 8 (S. H. A. B. vom 22. Dezember 1898, Seite 1447), Handelsgärtnerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November. Folgende zwei Firmen vorzuziehen zufolge behördlicher Abänderung der Strassenbezeichnung als Geschäftslokal:

1. **Tapezierergeschäft.** — **Théop. Bigler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 227 vom 10. September 1908, Seite 1577), Uraniastrasse 32.

2. **Valentin Börner**, Zwilling-Apotheke, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 1. März 1912, Seite 361), Bleicherweg 7.

**Immobilienverkehr.** — 28. November. Die Firma J. Herzer, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 430 vom 27. Dezember 1901, Seite 1717), vorzuziehen als Geschäftsnatur: Immobilienverkehr, und als Domizil, Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers: Zürich 7, Hauserstrasse 14.

**Damen Schneiderei.** — 28. November. Die Firma Ernestine Beller-Hefli, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 111 vom 10. Mai 1919, Seite 802), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Dufourstrasse 24. Die Prokura des Ehemannes Joh. Joseph August Beier ist zufolge Todes erloschen.

**Hoch- und Tiefbau.** — 28. November. Die Firma Cordero & Cie., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1924, Seite 1162), Hauptsitz in Biel, Hoch- und Tiefbauunternehmung; Kollektivgesellschafter: Charles Cordero und August Colomb, und damit die Prokuren von Otto Steiner und Walter Bieri, wird infolge Auflösung des Gesellschaftsverhältnisses gelöscht. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Getreide, Import und Export.** — 28. November. Firma **M. Fleischmann & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1922, Seite 1743). Die Prokuren des Christ. Friedrich Strauss und Paul Lienhard-Bartums sind erloschen, dagegen ist eine weitere Kollektivprokura erteilt an Franz Imthurn, von Opfershofen, in Zürich 6.

28. November. **Mieter-Baugenossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 19). Albert Ryffel ist zufolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letzteren Stelle wurde neu als Quästor in den Vorstand gewählt: Adolf Hoffmann, Lehrer, von Winterthur, in Zürich 6. Der Präsident zeichnet je mit einem der übrigen Vorstandsmitgliedern kollektiv.

28. November. **Viehzüchtgenossenschaft Grüningen-Gossau**, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1790). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1924 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Unter dem Namen **Braunviehzüchtgenossenschaft Grüningen-Gossau** besteht, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Grüningen, eine Genossenschaft, welche die Hebung und Veredelung der schweizerischen Braunviehrasse, ohne dabei einen Gewinn zu beabsichtigen, zum Zwecke hat. Jeder Viehbesitzer von Grüningen-Gossau und Umgebung kann Mitglied der Genossenschaft werden. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung an den Präsidenten durch den Vorstand und der Austritt freiwillig durch schriftliche vierteljährliche Kündigung auf Schluss des Rechnungs- (Kalender-) Jahres, Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Austrittende Mitglieder haben dasjenige Betreffnis zu zahlen, welches den Betrag allfälliger Passiven geteilt durch die Zahl der Genossenschafter ausmacht, zum mindesten aber Fr. 10. Die Höhe des Jahresbeitrages bestimmt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von sieben Mitgliedern und die Kontrollstelle. Als Beisitzer wurden neu in den Vorstand gewählt: Hans Burri, von Malters (Luzern), in Berg (Gossau), und Albert Albrecht, von Gossau, in Hellberg (Gossau); beide Landwirte.

**Kommissionsgeschäft.** — 28. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Volkart Brothers (Gebrüder Volkart)**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 42 vom 21. Februar 1925, Seite 294), Hauptsitz in London, erteilt eine weitere Einzelprokura an Oskar Häffiger, von Sursee, und Kollektivprokura an Max Weber, von Zürich, und Werner Grob, von Wattwil (St. Gallen); alle in Winterthur. Die bisherigen Kollektivprokuristen Gottfried Harlacher, Bernhard Alexander Glitsch und Wilhelm Rehmer führen nunmehr Einzelprokura.

28. November. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Leinenfabrikation A.-G. Zürich-Eriswil in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 4. September 1924, Seite 1472), hat die Liquidation beendet. Diese Firma und damit die Unterschrift des Liquidators Léon Ulmann wird daher hierorts am 28. November gelöscht.

28. November. **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1925, Seite 179). Der Verwaltungsrat hat Oberingenieur Henri Weiglé zum technischen Direktor ernannt; derselbe führt wie bisher Kollektivunterschrift. Oberingenieur Ernst Gysel ist zum Vizedirektor befördert worden und führt an Stelle der bisherigen Prokura nunmehr Kollektivunterschrift.

28. November. Durch öffentliche Urkunde vom 7. November 1925 ist unter dem Namen **Arbeiter-Hilfsfonds der Steinzeugfabrik Embrach A.-G.** für Kanalisation und chemische Industrie, mit Sitz in Unter-Embrach, eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe bezweckt, den Angestellten und Arbeitern der Steinzeugfabrik Embrach A.-G. oder deren Familien Unterstützungen angedeihen zu lassen in Fällen, wo die Geschäftsfirma oder die Krankenkasse nichts, oder nicht genügend leisten kann. Die Stiftungskommission bestimmt die Höhe der genannten Leistungen. Mit dem Einverständnis des Verwaltungsrates der Steinzeugfabrik Embrach A.-G. ist die Stiftungskommission berechtigt, unter Wahrung des Stiftungszweckes Reglemente über die Voraussetzungen, den Umfang und die Art der Fürsorgeleistungen zu erlassen und abzuändern. Es dürfen indessen aus dem Stiftungsvermögen und dessen Erträgen keinerlei Zuwendungen gemacht werden, zu welchen die Steinzeugfabrik Embrach A.-G. oder deren Krankenkasse durch die jeweilige Gesetzgebung verpflichtet wird. Organ der Stiftung ist die aus fünf Mit-

gliedern bestehende Stiftungskommission. Drei dieser Mitglieder werden ernannt vom Verwaltungsrat der Steinzeugfabrik Embrach A.-G. und zwei Mitglieder von der Arbeiterschaft der Stifterin, und zwar aus den Reihen der Töpfer und Hilfsarbeiter. Die Stiftungskommission vertritt die Stiftung nach aussen; es führen Kollektivunterschrift je zu zweien: der Präsident Emil Haller, Direktor, von Reinach (Aargau), in Unter-Embrach; der Schriftführer Emil Weber, Prokurist, von Dübendorf, in Unter-Embrach, und Otto Peyer, Kaufmann, von Willisau (Luzern), in Rütshlaken.

**Getreide.** — 28. November. Die Firma **A. Bodmer**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 6. März 1920, Seite 410), Agentur und Kommission in Getreide, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November. **Baumwollwaren-Aktiengesellschaft (Société Anonyme pour Produits de Coton)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 227 vom 27. September 1924, Seite 1602), in Zürich. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1925 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 400,000 auf Fr. 800,000 erhöht durch Ausgabe und Vollenziehung von weiteren 400 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die §§ 2 und 22 der Gesellschaftsstatuten wurden revidiert. Das Fr. 800,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 800 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die weitere Aenderung von § 22 berührt die bisher publizierten Bestimmungen nicht. Der Verwaltungsrats-Präsident Rudolf Schweizer wohnt nun in Zürich 8.

**Lebensmittel, Eier, Käse, Butter.** — 28. November. **Waechter & Cie. Aktiengesellschaft (Waechter & Cie. Société Anonyme)**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassungen in Vevey und Zürich (S. H. A. B. Nr. 190 vom 15. August 1924, Seite 1378). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juli 1925 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 350,000 auf Fr. 175,000 reduziert durch Abstempelung des Nominalwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 500. § 5 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss revidiert und lautet: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 175,000 (einhundertfünfundsiebzigtausend Franken), eingeteilt in 350 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1925 wurde eine weitere Revision der Statuten beschlossen. Der Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Handel in Lebensmitteln aller Art, insbesondere in Eiern, Käse und Butter; die Gesellschaft kann auch Unternehmungen mit ähnlichem Zweck erwerben oder sich an solchen beteiligen; sie kann auch an andern Orten Filialen betreiben. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Roesch-Waechter & Cie.» in Basel übernommen und die Firma abgeändert auf: **Roesch-Waechter & Cie. Aktiengesellschaft (Roesch-Waechter & Cie. Société Anonyme)** (vgl. S. H. A. B. Nr. 251 vom 28. Oktober 1925, Seite 1808). Im weiteren werden die bisher publizierten Bestimmungen dahin abgeändert, dass der Verwaltungsrat die Art und Weise der Zeichnungsberechtigung festsetzt. Karl Oesterlin und Rudolf Grossmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften sind erloschen. Erloschen ist ferner die Unterschrift des Direktors Ernst Grossmann. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus dem bisherigen Mitglied Dr. Ernst Kron, Advokat, von und in Basel, als Präsident; Louis Treu-Roesch, Kaufmann, von und in Basel, Delegierter, und Adolf Vögelin-Donzé, Bankprokurist, von und in Riehen b. Basel. Als Direktoren wurden ernannt: Gottfried Hintermann-Schneider, Kaufmann, und Wilhelm Karli-Paravicini, beide von und in Basel. Die Verwaltungsratsmitglieder und die Direktoren führen Kollektivunterschrift zu zweien. Auf die Filiale Zürich beschränkt wurde sodann Prokura erteilt an Meinrad Bagenstos, von Gersau (Schwyz), in Zürich 1, und an Frl. Alice Koch, von Marbach (Luzern), in Zürich 5. Die Verwaltungsratsmitglieder, die Direktoren und die genannten beiden Prokuristen zeichnen für die Zweigniederlassung Zürich unter sich je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal ist nach Sihlquai 67, Zürich 5, verlegt.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

**Elektro- und radiotechnische Apparate.** — 1925. 26. November. Kollektivgesellschaft **Reber & Haldemann**, Fabrikation und Handel in elektro- und radiotechnischen Apparaten, in Bern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 31. Mai 1924, Seite 919). Die Einzelzeichnungsberechtigung der beiden Gesellschafter François Reber und Albert Haldemann ist aufgehoben. Die Firma kann nur noch durch Kollektivunterschrift derselben verpflichtet werden.

**Mercerie, Bonneterie, Quincailerie.** — 26. November. Der Inhaber der Firma **Walter Mauerhofer vormals Haberstick & Martin**, Mercerie, Bonneterie und Quincailerie en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1923, Seite 569), erteilt Einzelprokura an Ernst Trösch, von Thunstein, in Bern.

**Buchdruckerei.** — 27. November. Die Firma **J. Scheidegger**, Buchdruckerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 99 vom 28. April 1916, Seite 681), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Automobile.** — 27. November. Johann Scheidegger, von Sumiswald, und Paul Hossmann, von Gerzensee, beide in Bern, haben unter der Firma **Scheidegger & Co.**, in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 28. November 1925 beginnt. Johann Scheidegger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Paul Hossmann ist Kommanditär mit Fr. 2000. Automobile. Kapellenstrasse 8.

26. November. Unter der Firma **A. G. Zeitglockenlaube** 4 gründet sich, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb eines Banplatzes beim Zeitglocken in Bern, seine Ueberbauung und die Verwaltung, Vermietung und eventuelle Wiederveräusserung des darauf erstellten Neubaus. Die Gesellschaft erwirbt von der Aktiengesellschaft Zeitglockenhof in Bern ein Stück Baugrund beim Zeitglocken zum Preise von Fr. 106,000. Sie ist berechtigt, auch andere, anstossende Terrainabschnitte oder andere Liegenschaften zu erwerben oder sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Die Statuten datieren vom 3. November 1925. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken), eingeteilt in 200 Namenaktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates, welche kollektiv unter sich zeichnen. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Geschäftsführung und dem Recht der Zeichnung betrauen; dieselben zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem Verwaltungsratsmitglied. Die Generalversammlung hat das Recht, einem oder mehreren Mitgliedern des Verwaltungsrates die Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift zu übertragen. Dem Verwaltungsrat, der aus 2 bis 5 Mitgliedern besteht, gehören an: Friedrich William Möri, von Epsach, Baumeister, in Biel; Franz Friedrich Widmer, Architekt, von und in Bern; Fritz Möri, von Epsach, Baumeister, in Bern. Geschäftsdomizil: Schwanengasse 7.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Châtel-St-Denis

**Sclerie et commerce de bois.** — 1925. 26 novembre. La société en nom collectif **Jules et Louis Berthoud**, sclerie et commerce de bois, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 18 décembre 1900, n° 409,

page 1639), est dissoute. Les deux titulaires sont décédés. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

Apparate aller Art, insbesondere zur Ausrüstung von Explosionsmotoren, ganze Motorfahrzeuge usw. — 1925. 3. November. Aus dem Verwaltungsrat der Scintilla A. G. (Scintilla S. A.) (Scintilla S. A.) (Scintilla Ltd.), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 51 vom 4. März 1925, Seite 360 und dortige Verweisungen), ist Oskar Guhl, Bankier, in Zürich, ausgetreten. Seine Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1925. 26. November. Unter dem Namen Pensions-, Witwen- und Waisenkasse der Publicitas Schweizerische-Annoncen-Expedition Actiengesellschaft, besteht in Basel eine von der Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Actiengesellschaft, Haasenstein & Vogler errichtete Stiftung. Diese bezweckt die Versicherung der Beamten und Angestellten der Publicitas Schweizerische-Annoncen-Expedition, Actiengesellschaft, Haasenstein & Vogler, gegen die wirtschaftlichen Folgen der ganzen oder teilweisen Invalidität, des Alters und des Todes. Die Stiftungsurkunde ist datiert vom 25. März 1925. Die Organe der Stiftung sind die Delegiertenversammlung der Versicherten, der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus einem vom Verwaltungsrat der Publicitas Schweizerische-Annoncen-Expedition, Actiengesellschaft Haasenstein & Vogler bezeichneten Vorsitzenden und sechs Mitgliedern, von denen drei durch den Verwaltungsrat der Publicitas, Schweizerische-Annoncen-Expedition Actiengesellschaft Haasenstein & Vogler und drei durch die Delegiertenversammlung gewählt werden. Präsident des Stiftungsrates ist zurzeit Ferdinand Reber, Delegierter des Verwaltungsrates der Publicitas, Schweizerische-Annoncen-Expedition-Actiengesellschaft Haasenstein & Vogler, Kaufmann, von Schangnau (Bern), wohnhaft in Bern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führt der Vorsitzende einzeln oder die vom Stiftungsrat zu bezeichnenden Mitglieder dieses Rates zu zweien kollektiv. Vorläufig sind ausser dem Vorsitzenden Ferdinand Reber keine weiteren Zeichnungsberechtigten ernannt. Geschäftslokal: Steinberg 19.

Wirtschaft. — 26. November. Inhaber der Firma Franz Veltin-Siegrist, in Basel, ist Franz Veltin-Siegrist, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Blumenrain 13.

Rohestoffe der Textilindustrie. — 26. November. In der Firma Bruno Fabian, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 17. Juli 1925, Seite 1250 und dortige Verweisungen), Handel in Rohestoffen der Textilindustrie, ist die an Frau Liese Fabian geb. Strauss erteilte Prokura erloschen.

Sargfabrikation, Sterbewäsche, Grabkränze, Trauerartikel. — 26. November. Die Firma J. Dreher Wwe., in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1915, Seite 58), Spezialität: Sargfabrikation und Sterbewäsche, Handel in Grabkränzen und Trauerartikeln, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Sargfabrikation, Sterbewäsche, Grabkränze, Trauerartikel. — 26. November. Inhaber der Firma Carl Dreher, in Basel, ist Carl Dreher-Rosetti, von und in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Frau Helene Dreher geb. Rosetti, von und in Basel. Spezialität: Sargfabrikation und Sterbewäsche, Handel in Grabkränzen und Trauerartikeln. Totentanz 8.

Ausländische Vertretungen, Handel in inländischen Erzeugnissen. — 27. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma J. W. Furrer & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 143 vom 24. Juni 1925, Seite 1099), Ausländische Vertretungen, Handel in industriellen Erzeugnissen, ist der Kommanditär Robert Schneider ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 1000, sowie dessen Prokuraunterschrift ist damit erloschen. Die Firma hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Eisengasse 9.

27. November. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Société Générale d'Exploitations Industrielles, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 3. Januar 1924, Seite 39 und dortige Verweisungen), Ausbeutung, An- und Verkauf industrieller Unternehmungen und Verfahren usw., ist Albert Scheurer als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden und seine Unterschrift damit erloschen. Jules Scheurer und Eugène Jaquet sind aus dem Direktionsrat ausgeschieden und damit ihre Unterschriften erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates und des Direktionsrates der Gesellschaft wurde in der Generalversammlung vom 25. November 1924 Daniel Mieg, Industrieller, französischer Staatsangehöriger, in Mülhausen, gewählt. Derselbe zeichnet namens der Gesellschaft kollektiv mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates oder des Direktionsrates. Als neue Mitglieder des Direktionsrates wurden ernannt: Charles Mascart, Ingenieur, in Croissy (Frankreich), und Charles de Freville-de Lorme, Rentier, in Paris, beide französische Staatsangehörige. Dieselben zeichnen namens der Gesellschaft kollektiv unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Direktionsrates. Sodann hat die Gesellschaft in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1925 ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Vermögensverwaltungen usw. — 27. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Terreno Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1923, Seite 1256 und dortige Verweisungen), Besorgung von Vermögensverwaltungen, Erwerb und Verwertung von Liegenschaften, sowie Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen aller Art, hat sich laut Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1925 aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Geschäfte jeder Art. — 27. November. Unter der Firma Pact A. G. (Pact S. A.) (Pact Co. Ltd.) hat sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft mit unbeschränkter Dauer gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung von Erfindungen jeder Art im In- und Ausland, der Abschluss von Geschäften jeder Art, die mit diesem Zwecke in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen, insbesondere der Abschluss von Lizenz- und Kaufverträgen, ferner Beratungen in Verwaltungen- und Patentangelegenheiten, Erteilung von chemisch-technischen Gutachten, Uebernahme von Vertretungen, Beteiligung an andern kommerziellen oder industriellen Unternehmungen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 20. November 1925 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt vierzigtausend Franken (Fr. 40,000), eingeteilt in 40 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Gesellschaft übernimmt von Dr. Alfred Schmid ein Verfahren betreffend Primärbatterie laut Beschreibung vom 20. November 1925 im Wert von Fr. 30,000. Der Uebernahmepreis für das Verfahren wird dementsprechend auf Fr. 30,000 festgesetzt und berichtigt durch Uebergabe von 30 voll einbezahlten Aktien an Dr. Alfred Schmid. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft steht dem Verwaltungsrat zu, der befugt ist, dieselbe an eines oder mehrere seiner Mit-

glieder oder an eine oder mehrere Drittpersonen zu übertragen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Alfred Schmid, Chemiker, von Glarus, in Basel. Die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft führen je zu zweien: Dr. Alfred Schmid, Chemiker, von Glarus, in Basel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie der zum Direktor ernannte Dr. Henri Schmid, von Glarus, in Basel. Geschäftslokal: Pelikanweg 5.

Handelsmühle. — 28. November. Die Firma R. Mechel Sohn Witwe, in Basel (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1923, Seite 1749), Handelsmühle, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Tabacchi, affini e cartoleria. — 1925. 27 novembre. Titolare della ditta Augusto Maurer, con sede in Locarno, è Augusto Maurer, fu Gottlieb, di Egg (Zurigo); domiciliato in Locarno. Tabacchi, affini e cartoleria.

##### Ufficio di Lugano

1925. 27 novembre. Le seguenti ditte vengono cancellate d'ufficio:  
a) per decesso dei titolari:  
1. Ristorante. — Giuseppe Camporini, in Lugano, ristorante (F. u. s. di c. del 29 luglio 1913, n° 191, pag. 1399).  
2. Mercerie. — Tadei Carlo, in Lugano, mercerie (F. u. s. di c. del 24 giugno 1902, n° 240, pag. 937).  
b) per partenza:  
1. Bambola. — Erwin Zurn, in Caslano, fabbrica di bambola (F. u. s. di c. del 22 febbraio 1924, n° 44, pag. 300).  
2. caffè-pasticceria. — Angelo Carbonetto, in Lugano, caffè-pasticceria (F. u. s. di c. del 18 dicembre 1920, n° 319, pag. 2394).  
c) per cessazione di commercio:  
Cartoleria. — Berta Enrico, in Lugano, cartoleria (F. u. s. di c. del 19 luglio 1913, n° 178, pag. 1295).

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Café. — 1925. 27 novembre. La raison Viano Secondo, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 18 mai 1917), est radiée ensuite de décès du titulaire. 27 novembre. La raison Librairie ancienne et populaire A. Lapie, à Lausanne, librairie (F. o. s. du c. du 20 février 1901), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 27 novembre. La maison Fernand Kaech, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre 1921), a renoncé à l'exploitation du «Café des Amis», Cheneau de Bourg 10, et exploite actuellement un café, Rue de la Tour 17, à Penseigne «Café Tessinois».

Agence, commission, représentation. — 27 novembre. La raison Louis Béchert, à Lausanne, agence, commission et représentation (F. o. s. du c. du 10 février 1917), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Café. — 27 novembre. Le chef de la maison Chantre Ferdinand, à Lausanne, est Ferdinand-Fritz Chantre allié Moret, de Genève, à Lausanne. Exploitation d'un café, Ouchy 3, à l'enseigne «Café du Raisin».

27 novembre. Sous la raison sociale Syndicat Mobilier S. A., il est fondé une société anonyme qui a son siège à Lausanne, et pour but l'étude, la création, le développement de toutes affaires industrielles ou commerciales, mobilières ou immobilières, en Suisse ou à l'étranger, la gestion de capitaux mobiliers ou immobiliers, soit pour le compte de la société, soit pour le compte de tiers. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en cent actions de mille francs nominatives et entièrement libérées. Les statuts portent la date du 24 novembre 1925. Toute communication de la société a lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil d'administration composé de deux ou trois membres. La société est valablement engagée par la signature de tous ses administrateurs. Pour la première période, ont été désignés administrateurs: Auguste Brandenburg, de Lausanne, et Arnold Morel, de Vevey et Chardonne, les deux directeurs de banque, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue du Lion d'Or 6.

##### Bureau de Payerne

Café. — 27 novembre. La raison F. Morgenegg, exploitation du Café de la Concorde, à Payerne (F. o. s. du c. du 6 septembre 1921, n° 220, page 1755), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Genève — Genève — Ginevra

Représentations. — 1925. 27 novembre. La raison Héli Rossier, représentations commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 29 août 1924, page 1447), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27 novembre. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 20 novembre 1925, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Pré Babel, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition des consorts Picot, de la parcelle 868, feuille 3, de la commune de Chêne-Bougeries, dénommée Pré Babel, contenant 2 hectares, 33 ares, 93 mètres, 15 décimètres, portant lieu dit: au Couvent, les bâtiments nos 206—206bis et 251, pour le prix de cinquante-huit mille francs. Le siège de la société est fixé à Chêne-Bougeries. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 20 novembre 1925, il a décidé que cette dernière serait valablement représentée par la signature collective des administrateurs. Le premier conseil est composé de deux membres, qui sont: Auguste Tornare, directeur de banque, de Genève, au Petit-Lancy, et Louis Gilliéron, sous-directeur de banque, de Rivaz et Servion (Vaud), à Plainpalais. Siège social: Pré Babel (Chêne-Bougeries).

#### Güterregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1925. 28. November. Die Ehegatten Henri Knab, von Burnevésin, Schneidermeister, in Bern, und Lina geb. Holder, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 14. November 1925 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma «Henri Knab», Damen- und Herrenmassschneiderei, Spitalgasse 14, in Bern.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

N° 60274. — 19 octobre 1925, 8 h.

Uhrenfabrik von J. Rauschenbach's Erben, vormals International Watch Co. (Fabrique d'horlogerie des héritiers J. Rauschenbach, ci-devant International Watch Co.), fabrication, Schaffhouse (Suisse).

Mouvements, boîtes, cadrans et étuis.

**INTERNATIONAL WATCH**

(Renouvellement du n° 19800).

Nr. 60275. — 19 Oktober 1925, 8 Uhr

Uhrenfabrik von J. Rauschenbach's Erben, vormals International Watch Co. (Fabrique d'horlogerie des héritiers J. Rauschenbach, ci-devant International Watch Co.), Fabrikation, Schaffhausen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.



(Erneuerung der Nr. 19801).

N° 60276. — 19 octobre 1925, 8 h.

Uhrenfabrik von J. Rauschenbach's Erben, vormals International Watch Co. (Fabrique d'horlogerie des héritiers J. Rauschenbach, ci-devant International Watch Co.), fabrication, Schaffhouse (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans et étuis de montres.



(Renouvellement du n° 19802).

N° 60277. — 20 octobre 1925, 8 h.

Léonidas Watch Factory, Vve. Constant Jeanneret-Droz, fabrication et commerce, St-Imier (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis.

## TRANSIT

Nr. 60278. — 21. Oktober 1925, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere Anilin- und andere Farbstoffe.

## IMACOL

Nr. 60279. — 21. Oktober 1925, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere Anilin- und andere Farbstoffe.

## IMAVAT

Nr. 60280. — 10. November 1925, 16 Uhr.

Kiefer & Ludwig, Ingenieurbureau, vorm. Emil Kiefer, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

Beleuchtungskörper, Armaturen, Gläser, Drucksachen, Inserate, Kataloge.



N° 60281. — 22 octobre 1925, 8 h.

F. Rossel, fabrication, Nidau près Bienne (Suisse).

Montres, petites et grandes, pièces en métal, argent et or, et mouvements seuls.

## AUDINA

Nr. 60282. — 23. Oktober 1925, 8 Uhr.

Stickelberger & Co. Aktiengesellschaft, Chemische Fabrik, Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

Farbstoffe, Farben, Beizen, Wachs, Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Technische Öle und Fette, Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren.

## VITAN

Nr. 60283. — 9. November 1925, 8 Uhr.

Therolit A. G., Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

Insektenvertilgungsmittel, Kopfschuppenwasser.



Nr. 60284. — 24. Oktober 1925, 8 Uhr.

Société de la Viscose Suisse, Fabrikation, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (Schweiz).

Kunstseide.

## STELLA

Nr. 60285. — 24. Oktober 1925, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Drogen, Arzneimittel, Weine, Spirituosen, Schokolade, Gebäck, Kakao.

## CHLORASEPT

N° 60286. — 24 octobre 1925, 8 h.

Sydler et Cie., commerce, Neuchâtel (Suisse).

Engrais chimiques (scories Thomas, superphosphates, potasse, etc.).



Nr. 60287. — 24. Oktober 1925, 8 Uhr.

A. Duss-Jung, Handel,  
Luzern (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

**Wilhelmina**

N° 60288. — 26 octobre 1925, 8 h.

Les fils de J. Bréguet-Bréting, fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Boîtes de montres.



Nr. 60289. — 4. Oktober 1925, 18 Uhr.

Adolf Ketzler, Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Parfümerie aus Brennessel hergestellt.



N° 60290. — 30 octobre 1925, 8 h.

Georges Rebetez, fabrication et commerce,  
Bassecourt (Suisse).

Cycles, cadres et pièces détachées pour cycles.



N° 60291. — 31 octobre 1925, 8 h.

Drogueries Réunies S. A. Lausanne, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).Droguerie, herboristerie, produits chimiques et techniques et produits  
pharmaceutiques.**Supergla**

Nr. 60292. — 31. Oktober 1925, 8 Uhr.

Bächtold & Gottenkieny, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Ski-Wachs, Ski-Balsam, Oele und Fette.



(Marke weiss und blau).

Nr. 60293. — 31. Oktober 1925, 8 Uhr.

Bächtold & Gottenkieny, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Ski-Wachs, Ski-Balsam, Oele und Fette.



(Marke weiss und blau).

Nr. 60294. — 31. Oktober 1925, 8 Uhr.

„Cona“ Limited, Fabrikation und Handel,  
London (Grossbritannien).

Apparate zur Kaffeebereitung (Glas).

**CONA**

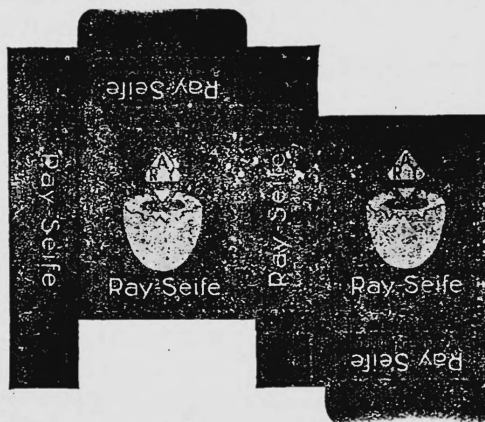
N° 60295. — 2 novembre 1925, 8 h.

Société Anonyme Filature et Filteries Réunies, fabrication,  
Alost (Belgique).

Fils à coudre.



Nr. 60296. — 2. November 1925, 8 Uhr.

Compagnie Ray m. b. H., Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleich-  
mittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfer-  
nungsmittel, Putz- und Pollermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel,

Nr. 60297. — 2. November 1925, 18 Uhr.

The Pencarbon Company, Limited, Fabrikation,  
Aylestone (Leicester, Grossbritannien).

Papier (ausgenommen Tapeten), Schreibwaren und Buchbinderartikeln.

**MOCCASINK**

N° 60298. — 3 novembre 1925, 8 h.

Marius Chappuis, fabrication,  
Baulmes (Vaud, Suisse).

Liqueur fine à base de plantes du Jura.

**DORETTE**

Nr. 60299. — 3. November 1925, 8 Uhr.

Sveriges Urmakare Aktiebolag, Fabrikation und Handel,  
Stockholm (Schweden).

Rasierzeuge und Klängen.

**VIKING**

N° 60300. — 5 novembre 1925, 8 h.

Fabriques des montres Zénith, successeur de Fabriques des Montres  
Zénith Georges Favre-Jacot & Co., fabrication et commerce,  
Le Locle (Suisse).

Montres et parties de montres, réveils, pendules et pendulettes.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 19717 des Fabriques des montres  
Zénith, Georges Favre-Jacot et Co, Le Locle).

**N° 60301.** — 5 novembre 1925, 8 h.  
**Fabriques des montres Zénith, successeur de Fabriques des Montres Zénith Georges Favre-Jacot & Co., fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).**

Montres et parties de montres, réveils, pendules et pendulettes.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 19718 des Fabriques des montres Zénith, Georges Favre-Jacot et Co, Le Locle).

**N° 60302.** — 4 novembre 1925, 8 h.  
**Norbert Schmidt-Bardet, fabrication et commerce, Vevey (Suisse).**

Produits chimiques, spécialités pharmaceutiques, articles de droguerie, articles de pansement, articles hygiéniques, articles de toilette, parfumerie, ainsi que tous dérivés des articles mentionnés ci-dessus.

**PATE DENTIFRICE  
 DU DR. MONNIER**

**Nr. 60303.** — 6. November 1925; 8 Uhr.  
**Tuor & Staudenmann, Schweiz. Citrovinfabrik, Fabrikation und Handel, Zofingen (Schweiz).  
 Mayonnaisen und Salat-Saucen.**



**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux (Überweisungskurse vom 1. Dezember an — Cours de réduction à partir du 1<sup>er</sup> décembre)**

Belgique fr. 23.60; Dänemark Fr. 129.75; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.65; Italie fr. 21. —; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.25; Ungarn (pro Million) Fr. 72.80; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon**

**Bilanz per 30. Juni 1925**

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
<b>Anlagen:</b>					
Grundstücke	1,149,924	76	Stammaktienkapital	12,600,000	—
Fabrikgebäude und Wohnhäuser	4,103,527	89	Prioritätsaktienkapital	4,200,000	—
Maschinen und Einrichtungen	599,275	35	Arbeiter-Pensionskasse	1,606,206	80
Werkzeuge	1	—	Angestellten-Pensionskasse	1,474,003	20
			Diskontierte Kundenakzepte	2,171,819	50
	5,852,729	—	<b>Kreditoren:</b>		
Vorräte und Fabrikationsbestände	18,377,228	74	Banken	14,892,016	05
Dauernde Beteiligungen	3,136,294	87	Lieferanten	844,373	10
Liquide Mittel, Wechsel und Wertschriften	926,887	13	Kunden-Anzahlungen	449,593	30
Diskontierte Aussenstände	2,171,819	50	Hypotheken	80,000	—
Debitoren	7,301,777	30	Diverse	1,323,235	98
Kautionen	318,863	—	Akzepte	87,795	40
Kunden-Hinterlagen	174,179	40	Dividenden	455	—
Transitorische Aktiven	68,819	65	Kautionen	313,863	—
Verlust	2,217,412	27	Kunden-Garantien	174,179	40
	40,545,040	36	Transitorische Passiven	322,470	13
<b>Soll</b>				40,545,040	86
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. Juni 1925</b>				<b>Haben</b>	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Saldo-Vortrag	2,447,558	15	Ertrag des Fabrikations-Kontos	4,023,090	29
General-Unkosten	1,954,000	49	Lizenzen	226,545	15
Zinsen	1,017,464	55	Gewinn 1924/25	32,145.88	—
<b>Abreibungen:</b>			abzüglich Verlust-Vortrag 1923/24	2,249,558.15	27
an Anlagewerten	511,797	05			
auf dauernden Beteiligungen	556,183	43			
auf Debitoren	178,044	04			
	6,467,147	71			
				6,467,047	71

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Mit Liebe und Geschmack schenken, ermöglicht Ihnen die neue Künstler-Porzellandose mit Handvergoldung und die im. Altsilberdose, künstlerisch geprägt, beide gefüllt mit**

**Kaffee Hag**

**E. Mettler-Müller A.-G., Rorschach**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf Dienstag, den 15. Dezember 1925, vormittags 11 Uhr, im Merkatorium, I. Stock, St. Gallen.

**TRAKTANDEN:**

1. Antrag und Beschlussfassung betr. Reduktion des Aktienkapitals.
  2. Antrag und Beschlussfassung betr. Erhöhung des Aktienkapitals durch Umwandlung eines Teilbetrages des Obligationenkapitals in Aktien.
  3. Feststellung der Vollenzahlung des neuen Aktienkapitals.
  4. Partielle Statutenrevision (§ 3), im Anschlusse an die Beschlüsse Ziff. 1—3.
  5. Mitteilungen und Umfrage.
- Bericht und Anträge zu Ziff. 1 u. 2 der Traktanden, welche dem durch Zirkularschreiben vom 22. Oktober 1925 an die Aktionäre mitgeteilten Vorschlag entsprechen, können ab heute auf dem Bureau unserer Gesellschaft eingesehen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Direktion in Rorschach oder unmittelbar vor der Versammlung bezogen werden.

Rorschach, den 1. Dezember 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

**Papierfabrik**

engagiert in Dauerstellung tüchtigen, erfahrenen Kaufmann, schweiz. Nationalität als

**Korrespondenten**

Bedingungen: Gute allgemeine Bildung, Beherrschung der deutschen, französischen, englischen und event. der italienischen Sprache in Wort und Schrift, mehrjährige Praxis in Papierfabrik oder im Papierhandel; Kenntnis des Exportgeschäftes und des Reklamewesens; sicheres gewandtes Auftreten Handschriftliche Anmerkungen mit Referenzen-Angabe und Photographie-Beilage unter Chiffre H. A. B. 3122 erbeten an die Publicitas Bern.

**Bijouterie - Warenverkauf  
 Konkursamt Biel**

Aus dem Konkurse des J. Buehholz in Biel wird das Warenlager zum freihändigen Verkaufe offeriert. Dasselbe besteht aus Eifenbeinfiguren, Halsketten, Armbändern, Broschen, Handtaschen, Ohrringen, Serviettenringen, Liqueurblechern, Eierbehältern, Trinkbechern, Uhrketten, Cigarrettenetuis, Bracelets, Cravattennadeln, Manschettenknöpfen, Medaillons, Anhängern, Plateaux etc. Gesamtzuschätzung Fr. 6100.— Die Waren können im Bureau des Konkursamtes bischl. besichtigt werden und es nimmt diese Amtsstelle Angebote entgegen bis und mit dem 9. Dezember 1925. —3129

Biel, den 27. November 1925.

**Konkursamt Biel.**

UN DEFI AU MONDE

COMME QUALITES ET PRIX.



# VENEZ A LA GRANDE FOIRE DES INDUSTRIES BRITANNIQUES

Organisée par le Département du Commerce d'outre-mer, et qui se tiendra  
à LONDRES et à BIRMINGHAM—du 15 au 26 février 1926.

Sommaire des  
groupes qui  
seront exposés à

## LONDRES.

Brosserie.  
Produits chimiques et  
Droguerie.  
Articles en porcelaine,  
faïence, grès et verre.  
Industries du vêtement  
et industries connexes.  
Articles de fantaisie.  
Maroquinerie, Cuir, etc.  
Produits alimentaires  
et Boissons.  
Mobilier et Vannerie.  
Bijouterie, Argenterie,  
Coutellerie, etc.  
Instruments de musique  
Appareils et produits  
pour les sciences et la  
photographie.  
Articles de sports,  
Jouets, etc.  
Papeterie et Imprimerie.  
Articles de voyage, etc.

Cette grande exposition nationale des industries britanniques sera le plus bel étalage de produits de qualité que le monde aura jamais vu. Les négociants et acheteurs du globe entier sont cordialement invités à la visiter. Presque tous les aspects de l'initiative industrielle britannique y seront représentés, et il ne sera rien négligé pour satisfaire les exigences de tous les visiteurs. Ne manquez pas cette occasion unique de vous approvisionner en produits de fabrication anglaise.

La Foire se tiendra à

LONDRES à la White City, et à BIRMINGHAM dans le local dit Exhibition Buildings, Castle Bromwich.

Pour tous renseignements et billets d'invitation s'adresser à  
**Département Commercial de la Légation Britannique à Berne**

ou écrire à THE DEPARTMENT OF OVERSEAS TRADE,  
35, Old Queen Street, Londres, Angleterre, ou encore à THE  
SECRETARY, CHAMBER OF COMMERCE, Birmingham, Angleterre.

Sommaire des  
groupes qui  
seront exposés à

## BIRMINGHAM.

Machines agricoles.  
Fonderie de laiton,  
quincaillerie.  
Appareils de brasserie  
et de distillerie.  
Construction, Bâtiment  
et Décoration.  
Cuisine et Ventilation  
Construction mécanique  
dans toutes ses  
branches.  
Engins de pêche.  
Armurerie, Sellerie et  
Harnacherie.  
Métaux.  
Appareils pour exploitations  
minières.  
Moteurs, Motocyclettes  
et accessoires de motocyclettes.  
Voitures d'enfants.  
Force motrice, éclairage  
et Chauffage.



## Gesellschaft der Hotels Bucher-Durrer Bürgenstock

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag den 18. Dezember 1925 im Palace-Hotel in Luzern

1. der Prioritätsaktionäre vormittags 10 Uhr
2. der Prioritäts- und Stammaktionäre vormittags 11 Uhr

Traktanden für beide Versammlungen:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Bericht des Verwaltungsrates über Sanierungsmassnahmen.
3. Reduktion des Aktienkapitals.
4. Statutenänderung.

Eintrittskarten zu den Versammlungen sind gegen Ausweis des Aktienbesitzes  
bis spätestens am 17. Dezember 1925 im Palace-Hotel, Haldenstrasse 10, in Luzern,  
zu beziehen. (5926 Lz) :3184

Luzern, den 30. November 1925.

Der Verwaltungsrat.

## Syndicat d'Entreprises en Orient S. A.

### Assemblée générale extraordinaire

le lundi 21 décembre 1925, à 15 heures, aux Bureaux de Paris  
du Syndicat d'Entreprises en Orient, 26 Avenue des Champs-Élysées

ORDRE DU JOUR:

1. Modifications aux statuts: a) Art. 8 concernant le nombre des membres du conseil d'administration; b) Art. 3, 3<sup>e</sup> alinéa concernant le transfert des actions. -3125
2. Nomination d'administrateurs.
3. Augmentation du capital.

Lausanne, le 30 novembre 1924.

Le président du conseil d'administration.



# Basler Kantonalbank, Basel

**Staatsgarantie**

Dotationskapital Fr. 25,000,000 :: Reserven Fr. 16,600,000

## Bekanntmachung

Wir kündigen hiermit alle zu 5 1/2 und 5 1/2 % verzinslichen Obligationen unserer Bank, deren Kündigung bis zum 31. Dezember 1925 zulässig ist, auf den vertraglichen Termin zur Rückzahlung.

Wir offerieren dagegen, solange Konvenienz, den Inhabern solcher Titel, Wert Verfalltag, die

**Konversion in 5 % Obligationen, zu pari,** auf 4 1/2 Jahre fest und nachher beiderseits auf sechs Monate kündbar.

Zu den gleichen Bedingungen sind wir gegen Barzahlung Abgeber von

**5 % Obligationen unserer Bank.**

Basel, den 30. November 1925.

**Die Direktion.**

## Etat du Valais Emprunt de 1918

Le Département des Finances du Canton du Valais, aux porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 3,500,000, attribué:

- a) N°s 1 à 4000 à l'augmentation du capital de dotation de la Banque cantonale du Valais, fr. 2,000,000;
- b) N°s 4001 à 7000 au service de la Caisse d'Etat, fr. 1,500,000, émis en vertu du décret du 14 janvier 1918, ratifié par la votation populaire du 27 janvier 1918 et de la convention du 10 janvier 1918, passée avec la Banque cantonale du Valais.

Amortissement de fr. 175,000 par:

- a) 200 titres dans les N°s 1 à 4000,
- b) 150 titres dans les N°s 4001 à 7000.

Le tirage au sort, prescrit pour 1925, des obligations du dit emprunt a été effectué le 21 septembre 1925, en séance publique, à l'hôtel du Gouvernement à Sion.

Les numéros sortis sont les suivants:

a)		b)	
62	460	727	1248
68	479	759	1255
126	483	902	1266
129	490	931	1298
139	501	932	1304
155	508	935	1334
166	513	948	1351
195	533	973	1376
228	544	997	1412
231	552	1012	1431
270	580	1029	1444
325	600	1039	1463
326	627	1040	1482
329	634	1066	1484
363	642	1104	1494
387	653	1144	1511
395	688	1165	1522
407	696	1173	1599
418	698	1175	1601
430	716	1192	1614
4017	4405	4585	5020
4050	4415	4613	5026
4065	4419	4629	5029
4084	4423	4670	5051
4092	4430	4672	5054
4125	4451	4705	5120
4150	4460	4750	5122
4180	4462	4787	5123
4187	4463	4788	5146
4225	4464	4838	5149
4249	4475	4867	5167
4263	4488	4956	5189
4284	4517	4988	5203
4334	4540	5013	5207
4392	4576	5016	5217
			5245
			5536
			5805
			6107
			6318
			6648
			6820
			6860
			6877
			6889
			6711
			6731
			6740
			6862
			6888
			6918
			6931
			6943
			6963
			6967

Ces obligations, remboursables le 31 décembre 1925, seront payées à cette date, ainsi que le second coupon semestriel:

- à Sion: par la Banque cantonale du Valais, par la Banque de Riedmatten & Cie, par la Banque de Sion, par la Banque Populaire Valaisanne, par la Banque Brutlin & Cie;
- à Brigue: par l'agence de la Banque cantonale du Valais, par la Banque de Brigue, par la Banque Coopérative Suisse;
- à Vtiège: par l'agence de la Banque cantonale du Valais;
- à Sierre: par l'agence de la Banque cantonale du Valais, par le Crédit Sierrois;
- à Martigny: par l'agence de la Banque cantonale du Valais, par la Banque de Martigny, par la Banque Coopérative Suisse, par la Banque Tissières fils & Cie;
- à St-Maurice: par l'agence de la Banque cantonale du Valais;
- à Monthey: par l'agence de la Banque cantonale du Valais, par la Banque de Monthey;
- à Champéry: par le Comptoir de la Banque cantonale du Valais;
- à Salvan: par le Comptoir de la Banque cantonale du Valais;
- à Bâle: par la Banque cantonale de Bâle, par la Société de Banque Suisse;
- à Genève: par le Comptoir d'Escompte de Genève.

Les titres doivent être munis des coupons non échus. Le montant des coupons manquants sera défalqué du capital à rembourser.

Les obligations N°s 15, 346, 408, 934, 950, 2555, 3090, 4914, 5574, sorties au tirage de 1924, n'ayant pas été présentées jusqu'à ce jour, n'ont plus droit au paiement des coupons dès la date du 31 décembre 1924.

Sion, le 21 septembre 1925.

Le Chef du Département des Finances:  
**P. de Coeatrix.**

# Maschinenfabrik BURCKHARDT A. G. Basel

**Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen**

Nassluftpumpen - Kondensatoren

Waschmaschinen für Strangen und Stück

Färbemaschinen für Strangen

Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder

Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeklin)

1089



## SCHWEIZER MUSTER MESSE BASEL 1926

**17. - 27. APRIL**  
MELDESCHLUSS 15. JANUAR

Schleifen Sie Ihre Rasierklingen auf dem „ALLEGRO“  
Ueber 150,000 im Gebrauch!

„ALLEGRO“  
**Automatischer Schleif- und Abziehapparat**  
für Gillette-, Auto-Strop-, Durham-, Duplex-Klingen etc.  
Erstklassiges, patentiertes Schweizerfabrikat, elegant vernickelt Fr. 18.—  
Erhältlich in den Messerschmied- und Eisenwaren-Geschäften. Prospekt gratis durch:  
Industrie A. G. Allegro, Emmenbrücke 41 (K.L.G.)

**Die grosse**  
Stetige Additionsmaschine für grössere Betriebe  
**„Victor“**  
für Fr. 950.—  
Pros., Vorführg. gratis  
**GEBRÜDER SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

I. cs  
**insertions**  
pour les  
financiers, commerçants et industriels  
trouvent dans la  
**Feuille officielle suisse du commerce**  
la publicité la plus étendue et la plus efficace

**Oeffentliches Inventar \* Rechnungsruf**  
Ueber den Nachlass des am 19. November 1925 verstorbenen Herrn **Jean Martin Juillerat-Monney**, Sohn des Ulysse Amedee sel. von Châtelat (Bern), Kaufmann, Liqueurhandlung en gros & détail in **Biel**, hat der Herr Regierungsrath von Biel die Durchführung des öffentlichen Inventars verfügt.  
Als Massverwalter wurde bestimmt Herr Louis Monney-Frattecolla, Fabrikant in Biel, und als mitunterer Notar: **Hans Frieden**, Notar daseelbst.  
In Anwendung von Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1925 schriftlich und gestempelt bei dem Regierungsrath von Biel anzumelden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass für nicht angemeldete Forderungen die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar sind. (Art. 590 Z. G. B.) -3132  
Gleichzeitig ergeht an alle Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Verbindlichkeiten diesem gegenüber ebenfalls innert der obbezeichneten Frist bei dem unterzeichneten Notar anzuzeigen.  
Biel, den 28. November 1925.  
Namens des Massverwalters:  
**Hs. Frieden**, Notar.

Régie des annonces  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité